



**Evangelical Formosan Church  
Orange County**

2015: The Year of Caring  
Bear Other's Burdens, Walk With Christ

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou

Jan 25, 2015

#3304

**Praise & Worship**

**Offering & Announcements**

Sermon by Pr. Will Chen  
*Get In Shape: Step Up!*  
*Galatians 6:1-2*

**Worship & Response**

**Benediction**

教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 WEB: www.efcoc.org		
主任牧師 Senior Pastor	莊澤豐 Tse-Feng Chuang	分機 X119	Chuang@efcoc.org
英語傳道 English Pastor	陳威任 Will Chen	分機 X120	WillChen@efcoc.org
傳道 Associate Pastor	廖光詠 Isaac Liao	分機 X122	IsaacLiao@efcoc.org
義務牧師 Volunteer Pastor	賴瑞珍 Ruey Lai		RueyLai@efcoc.org
秘書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 X111	YenChuChen@efcoc.org
行政助理 Admin. Coordinator	鄭聖慧 Susanna Kuo	分機 X112	SusannaKuo@efcoc.org
總務助理 General Assistant	沈文平 Wen-Ping Shen	分機 X133	

**[ EVENT CALENDAR ]**

01/25	Congregational Meeting	11:30 – 12:20
01/31	How to Lead a Bible Study Workshop	09:00 – 15:30
02/01	Grace & Baptism Class – Part I	11:30 – 12:20
02/08	Grace & Baptism Class – Part II	11:30 – 12:20
02/21	Passion for the Nations Conference	09:00 – 21:00
03/21	Volunteer @ OC Food Bank	11:00 – 13:00
04/05	Easter Sunday Worship Service	10:00 – 11:20

**[ ANNOUNCEMENTS ]**

**[Welcome]** Welcome to EFC Orange County! If today is your first time visiting us, we are so glad you are here!

**[Congregational Meeting]** There will be a congregational meeting today following the worship service at 11:30am in the main sanctuary. If you are an active member of OCEM, please attend this meeting and support our church family. If you wish to observe the meeting, please sit on the second floor of the sanctuary.

**[Baptism Class]** What better way to kick off the New Year than to talk about God's grace and the meaning of baptism? We will be having a two-part Grace & Baptism class on 2/1 & 2/8. If you are interested to be baptized or if you simply want to learn more about baptism, you are invited to take this class. For more information or to sign up, please talk to Pr. Will.

**[CE Workshop]** Want to learn how to lead or teach Bible Study? Pr. George Yen and Jack Tarng will be conducting a special training on 1/31 9am-3:30pm for anyone who is interested in learning how to lead Bible Study. Workshop will be bilingual and lunch will be provided. For more information or to sign up, please talk to Jack (626.641.3495).

**[Volunteer Opportunity]** Attention volunteers! We will be helping out at OC Food Bank on 3/21 from 11am to 1pm. If you are interested, please sign up with Sydney today. Spaces are limited; first come first serve.

**[Bible Reading]** As a congregation, we will be using "Solid Life Bible Reading Plan" this year. Please pick up a reading plan if you haven't already. For those of you who enjoy reading on your electronic devices, you can install YouVersion Bible app on your device and search for "Solid Life Reading Plan."

**[Christian Education]** Due to congregational meeting, both OT Survey and Life Groups will be suspended for a week. Please join us next week when we resume.

**[FNF]** Attention junior high, high school, and college students! Don't let your Friday nights go wasted. Come join us every Friday night at church at 8pm as we worship God with music, prayers, and Word.



**柑縣台福基督教會**

1月25日 2015年

台福總會主題: 『關懷年』 [同享同擔、與主同行]

柑縣教會主題: [互相關懷, 領人歸主]

榮譽牧師: 周淑慧

#3304

	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:30	大堂	10:00-11:30	大堂	11:35-12:25	分課堂
台語	9:30	大堂	11:30-12:30	教育館	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	英文堂	10:00-11:15	英文堂	11:15-12:15	教育館
兒童		恩典館	10:00-11:00	教育館	11:00-12:00	恩典館

**台華語聯合崇拜 10 AM**

宣召	黃文雄長老
詩歌	敬拜讚美團
禱告	牧師
讀經	提摩太前書 6:6-12
獻詩	我是主羊
證道	莊澤豐牧師
奉獻	《撒下所愛》
報告	司會
聖詩	司會
祝禱	生命聖詩 #247
	牧師

**基督徒生活七要素**

讀經 祈禱 聚會 奉獻 見證 交誼 事奉

教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 (714) 534-5531 www.efcoc.org
-----------------------	---

**【2015 年成人主日學 / Adult Sunday School】**

聖經系列	華:	11:35am - 12:25pm	大堂
基要真理	華:	11:35am - 12:25pm	Room 201
福音團隊	華:	11:35am - 12:25pm	Room 208
信仰系列	華:	11:35am - 12:25pm	Room 205

**【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】**

上週人數 Last Week Attendance	華語崇拜 Mandarin Service	台語崇拜 Taiwanese Service	英語崇拜 English Service	兒童崇拜 Children Service
禮拜 Service	162	49	60	15
主日學 Sunday School	79	8	37	15
全部禮拜 Total	277			
上週奉獻 Last Week Offering	\$4,317.50	\$565.00	\$1,605.00	
其他奉獻 Others	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
			\$300.00	\$400.00
上週奉獻共計 Total	\$7,187.50	該月累計 Monthly Total	\$24,241.50	
兒童館改建奉獻	\$10,408.69	該月預算 Monthly Budget	\$46,961.00	

**【服事同工 / Serving Co-workers】**

	本週	下週	
	台華語聯合崇拜	華語崇拜	台語崇拜
證道	莊澤豐	莊澤豐	莊澤豐
司會	黃文雄	呂炳奇	許英良
晨禱會	陳德明	呂炳奇	
敬拜團	賴俊甫/龔靜玲	許敏又/龔靜玲	
殿樂	許惲俐/張妙華	許惲俐/張妙華	劉淑琳
招待	嚴玉笙/徐華	翁復/何逸霞	何米枝
值星 On Duty	本週: 林志遠	下週: 吳國祥	
午餐 Lunch	迦南	H. Beach & F. Valley	
English Preaching	Pr. Will Chen	Pr. Will Chen	
English Presider	Andrea Chen	Andrea Chen	

**【教會團契 Fellowship】**

國度晨禱	週二	06:30
迦勒團契	週三	10:00
禱告會	週三	20:00
詩班	週五	19:30
華語青年	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
雅歌團契	週五	20:00
英社青大專	週五	20:00
英青少契	週五	20:00
兒童團契	週五	20:00

**【家庭小組 Cell Groups】**

Anaheim	黃玲清	每週一	20:00
Huntington Beach	呂茂財	雙數週四	10:00
Cypress	賴細梅	每週四	10:00
Fountain Valley	顏青毅	隔週四	20:00
Placentia	黃滿輝	隔週五	19:00
清心小組	朱虹	隔週六	16:00
北橙小組	許格精	隔週六	19:00
青松團契	孫瑞利	第三週六	10:00
健身舞蹈班	恩典館	每週日	13:15

**【事工報告】**

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神祝福。
2. 今天台華 10 時合堂崇拜，11 點半舉行和會，確認去年結算並通過今年預算〔主日學暫停一次〕。
3. 今年第一次『關懷事工會』今天 1:15pm 在 208 室召開，請各小組長、關懷同工都參加，詳洽關懷長老許格精。
4. 本會教育組 1/31 本週六 9:00-15:30 舉辦『如何〔帶〕查經訓練工作坊』〈中英〉，加強同工聖經裝備。盼各小組/團契/長執/同工參加，也鼓勵有負擔/恩賜/或參與帶查經的兄姊都一起來受造就〔備午餐：電林文山 714-963-2080；Jack 唐 626-641-3495〕
5. 去年奉獻的收據請兄姊在圖書室索取；另教會新的電話通訊錄如公佈欄，如有變更或疏漏，均請轉知祕書補正。
6. 總會青松會 2/14 週六 10am 假洛福教會舉行「2015 新春親睦同樂會」歡迎兄姊廣邀慕道友參加，洽陸細梅 714-761-5514。
7. 請兄姊主動關懷久未聚會或軟弱肢體，邀請新人來聚會。如需車輛接送或能參與服事者，請洽關懷組許格精長老。
8. 正常基督徒~每日靈修、參加主日崇拜/禱告會、加入小組/團契、主動關懷、領人歸主；什一奉獻，必蒙神賜福。
9. 下主日 2/1 華台語證道莊牧師『成為得人漁夫』〈徒 26:18〉。

**【團契/小組】**

本週三上午 10 時迦勒團契由吳美娟老師分享「希伯來書第二章」，請踴躍參加。

**【特會報導】**

※橙縣華人教會同工聯會舉辦劉富理牧師『心靈重整，全人醫治』特會 2/6-8 週五-日晚 7:30 在爾灣迦南基督教會 16808 Armstrong Ave. Irvine 92606。

1. 請為三晚獻詩詩班〔福爾摩莎聖樂團/愛恩台福/柑縣台福〕；敬拜讚美〔迦南教會/愛恩教會/Passion 教會〕；獨唱〔石磊/Paul.Amanda/蔡正驊〕；大會主席莊牧師及領會眾牧者，所有服事同工代禱。
2. 為聖靈推動眾教會邀請事工，媒體廣告/單張/海報等代禱。
3. 鼓勵兄姊操練會前 40 天連鎖禁食禱告，求靈火澆灌，使人悔改得醫治，教會得復興。請在公告欄簽名，特別為講員劉富理牧師得主靈力代禱。

**【關懷代禱】**

1. 為月英姊/鄭謝娟娟/邱媽媽/曾文輝/黃毅峰/陳美基/黛芬父親等健康代禱。
2. 為世界和平〔法國恐怖攻擊/以色列/敘利亞/烏克蘭〕傳染疫情/各級領袖/親友信主/家庭美滿/歐美屬靈復興/普世宣道代禱。

**【建堂代禱】**

※建堂奉獻尚需\$29,023:「捐得樂意是神所喜愛的」。

**【社區事工/甘泉藝術學校】**

1. 中文班即將開課，有意參加請速報名〔每期 4 週，週日 1:30-3:30pm〕※親子中文班〔2.5-5 歲〕\$50/月；※中文進階〔5-13 歲〕\$70/月+教材費\$25/年；※中文會話〔成人〕\$80/月+教材費\$25/月；※民族舞蹈〔6-15 歲〕\$50/月。※中文學校徵校長一名，請洽郭榮華 714-930-6988。
2. 健身舞蹈~每主日 1:15pm 在『恩典館』，歡迎參加。
3. 甘泉藝術學校理事長郭榮華；董事~許英良/許格精/楊馥鈺/陳威任/莊惠琪/黃順天；榮譽董事：黃文雄/呂茂財/莊澤豐/林敏雄；執行長 Shelley 林，請代禱。

**【宣道】**

1. 台福 2020 目標《每天禱告 2 分鐘/教會 200 間/每年歸主一領一/聚會門徒達兩萬/每月獻 20 元/植堂基金一千萬》。
2. 支援台福機構~神學院、傳播中心、普世豐盛中心；教會~新竹香山、台南伯特利。及台灣監獄關懷事工；海外宣教士 3 位。
3. 為今年台灣監獄音樂佈道行程訂 10/9-23 及籌劃代禱。

**【靜默小品】完全的愛**

少懷疑，多信任。少定罪，多稱讚。  
少攻擊，多保護。少揭露，多遮蓋。  
少輕視，多賞識。少要求，多給予。  
少找碴，多和睦。少記恨，多饒恕。

**【背誦金句】**

「這律法書不可離開你的口，總要晝夜思想，好使你謹守遵行這書上所寫的一切話。如此，你的道路就可以亨通，凡事順利。」〈書一 8〉

**【每日讀經】**

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
撒上 8	撒上 9-10	撒上 11-12	撒上 13-14	撒上 15	撒上 16	撒上 17